

BUDAÖRS VÁROS ÖNKORMÁNYZAT  
POLGÁRMESTERÉNEK  
ELŐTERJESZTÉSE

a Közoktatási, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság 2015. február 17-i

Ügyiratszám: V/64-2/2015

**Tárgy: Budaörsi Chor-társ Zenei Közösség támogatási szerződés módosítása**

*Az előterjesztés tárgyalása az SZMSZ. 58. § és 18. § (1) bekezdése alapján  
nyílt ülésen történik.*

**Tisztelt Bizottság!**

A Budaörsi Chor-társ Zenei Közösség budaörsi egyesület (továbbiakban: Egyesület) elnöke, Meggyesné Ihász Katalin a mellékletben csatolt kérelmet jutatta el a Hivatalba.

A 80/2014. (V.13) KMISB. sz. határozata alapján a Budaörsi Chor-társ Zenei Közösség 825.000 Ft támogatásban részesült a civil szervezetek számára kiírt pályázat keretén belül éves egyesületi programjainak megvalósításhoz illetve működési költségeinek finanszírozásához.

Támogatott kérelmében kéri a támogatási szerződésben rögzített pályázati célhoz kötött támogatás módosított felhasználásának jóváhagyását illetve átcsoportosítását, az alábbiak szerint:

A „Katapult Zenei Estek”-re kapott 300.000 Ft-ból 100.000 Ft átcsoportosítást kérik a „Dologi kiadások”-ra, melynek támogatási összege így 400.000 Ft-ra változik.

Indoklás: A februári Zenei Est rendezvényre meghívott osztrák vendégkórus nem tudta elfogadni a meghívást, így az ott felszabadult összegből regisztráltak és jelentkeztek a 2015. júliusában megrendezésre kerülő pécsi Europa Cantat Fesztiválra. A részvételi díj előleget 2014. november 30-vel befizették.

E nemzetközi fesztiválon való részvételüket - ahol Budaörs városát is képviselik - kérik támogatni és a támogatási összeg átcsoportosításával azt jóváhagyni.

*A támogatási szerződés 4. pontja értelmében, amennyiben az egyesület változtatni kíván a felhasználás módján írásban szükséges kérnie a Bizottság jóváhagyását, melyre egyszer van lehetősége.*

Kérjük, a Tisztelt Bizottság döntését a mellékelt kérelmekkel kapcsolatban.

**Mellékletek:**

- Budaörsi Chor-társ Zenei Közösség elnökének kérelme
- Támogatási szerződés

**Határozati javaslat Közoktatási, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság részére:**

1. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testület Közoktatási, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottsága a Budaörsi Chor-társ Zenei Közösség kérelmét jóváhagyja és a 80/2014. (V.13.) KMISB sz. határozat alapján készült ÖNK/SZ2014-735. sz. támogatási szerződésben rögzített támogatás felhasználását az alábbiak szerint módosítja:

Működési költségek	100 000
Kórustábor	125 000
Katapult Zenei Estek	200 000
Dologi kiadások	400 000

EDtR-ben jóváhagyva. Nyomtatva 2015. február 9. Nyomtatta Timár Zsanett.

A szerződés egyéb pontjai változatlanok maradnak.

*A határozathozatal az SZMSZ 60. § és 37. § (2) b. bekezdése alapján  
minősített többséggel történik.*

*A határozathozatal az SZMSZ. 60. § és 38. § (1) bekezdése alapján  
nyílt szavazással történik.*

Határidő: 2015. február 25. (támogatási szerződés módosítása)

Felelős: polgármester

A végrehajtást végzi: Polgármesteri Kabinet (tájékoztatás, támogatási szerződés módosítás)  
Pénzügyi Iroda

Budaörs, 2015. január 30.

.....  
Wittinghoff Tamás  
polgármester

Az előterjesztést készítette:

Kabinet Iroda

Géczy-Gaál Szilvia kulturális ügyintéző

Látta:

Vágó Csaba kabinetvezető

Látta:

Pénzügyi Iroda:

Törvényességi felügyelet: Tóth László

Jegyzői Iroda: .....

dr. Bocsi István jegyző: .....

78. 6. 6. Szék  
4. 32. 0  
Szék  
Szék

IKTATÁSRA ÉRKEZETT

2015 FEBR 02.

ÉRKEZETRE ÉRKEZETT

2015 FEBR 02.

Tárgy: Támogatási szerződés módosítása iránti kérelem

Budaörsi Chor-társ Zenei Közösség  
KataPult Kamarakórus  
Meggyesné Ihász Katalin  
elnök  
2040 Budaörs, Léval u. 33. 1/9.

Budaörs Város Önkormányzata  
Wittinghoff Tamás  
polgármester  
2040 Budaörs, Szabadság út 134.

POLGÁRMESTER HIVATAL BUDAÖRS	
Iktatva:	2015 FEBR 02.
Szám:	U/64-1/2015
Előszám:	
Feladat:	
Előirányzat:	

Tisztelt Wittinghoff Tamás Polgármester Úr!

Az ÖNK SZ 2014-735 számon rögzített támogatási szerződés 4. pontjában írottakra hivatkozva azzal a kéréssel fordulok Önhöz, hogy az említett szerződés 1. pontjában rögzített pályázati céltól való eltérést engedélyezni szíveskedjék Egyesületünk számára.

Kérelmem oka, hogy a 2015. február 7-én megrendezendő körustalálkozóra meghívott osztrák vendégkórus sajnos nem tudta elfogadni invitálásunkat, ezért az ő ellátásukra tartalékolt pénzeszeget más célra szeretnénk felhasználni. Ez a másik cél a támogatási időszakban váratlanul jelentkezett kiadás: a 2015. júliusában megrendezésre kerülő pécsi Europa Cantat fesztiválon való részvételhez 2014. november 30-ig kellett regisztrálni kórusunkat, és ezzel egy időben a részvételi díj előlegét átutalnunk a szervezők számára.

Az így kialakult helyzetben engedélyt szeretnék kérni a „KataPult Zenei Estek” pályázati céltól a „Dologi kiadások” pályázati célhoz 100 000 Ft átcsoportosítására.

Budaörs, 2015. január 29.

Tisztelettel:

Budaörsi Chor-társ  
Zenei Közösség  
2040 Budaörs, Léval u. 33. 1/9.  
Meggyesné Ihász Katalin  
elnök



20150129-1049-005495-1-00

## Támogatási szerződés

**Amely létrejött,  
egyrésről:**

**Budaörs Város Önkormányzat** (2040 Budaörs, Szabadság út 134., adószám: 15730105-2-13, képviselő: **Wittinghoff Tamás** polgármester, számlavezető bank: OTP Bank Rt., bankszámlaszám: 11784009-15390053) továbbiakban Támogató,

**másrészről:**

**Budaörsi Chor-társ Zenei Közösség** (2040 Budaörs, Lévai u. 33. I/9., adószám: 18020759-1-13, képviseli: Meggyesné Ihász Katalin elnök, számlavezető bank: UniCredit Bank Zrt., bankszámlaszám: 10918001-00000085-64870008) továbbiakban Támogatott

között a mai napon, az alábbi feltételekkel

1. **Támogató** jelen szerződésben foglalt feltételekkel **Támogatott** részére **825.000,- Ft**, azaz **Nyolcszázhuszonötezer forint** összegű támogatást nyújt, Budaörs Város Önkormányzata 2014. évi költségvetéséről szóló 2/2014. (III.03.) ÖKT rendelet 5/B. sz. melléklet: Egyéb működési célú kiadások/Működési célú pénzeszköz átadás államháztartáson kívülre elemi előirányzati szinten, 36. sor/ Társadalmi önszerveződések támogatásai keret terhére, a Köznevelési, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság 80/2014. (V.13.) KMSB sz. határozata alapján, azzal a céllal, hogy támogassa az Egyesület alábbi programjait:

Működési költségek	100 000
Kórustábor	125 000
Katapult Zenei Estek	300 000
Dologi kiadások	300 000

A támogatási szerződés alapját képezi az Egyesület által az Önkormányzathoz benyújtott pályázati dokumentáció. A pályázati anyagban szereplő támogatott pályázati célok és az abban feltüntetett költségtelek képezik az elszámolás alapját.

2. A támogatás összegét **Támogató** egy összegben **Támogatott** fenti bankszámlájára átutalással teljesíti, jelen szerződés aláírását követő 8 napon belül.  
Támogatott tudomásul veszi, hogy jelen megállapodás alapján kifizetésre csak akkor kerülhet sor, ha **Támogatott** igazolja, hogy letétbe helyezte számviteli beszámolóját a 2011. évi CLXXV. törvény 75.§ ((1) értelmében).

3. A 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 53. § (1) bekezdésében foglaltak alapján **Támogatottat** beszámolási kötelezettség terheli a költségvetési támogatás rendeltetésszerű felhasználásáról. **Támogatott** a cél megvalósulását követő 30 napon belül, de legkésőbb **2015. február 28-ig köteles elszámolni** a támogatási összeg felhasználásáról és ezzel együtt szakmai, szöveges beszámolóját is leadni. A támogatás harmadik fél számára nem ruházható át.

4. E támogatási szerződés keretében nyújtott támogatás csak és kizárólag a támogatott pályázati célra használható fel. Az 1. pontba foglalt támogatott pályázati céltól eltérő felhasználásra, a 3. pontban leírt határidő túllépésére év közben, indokolt és kivételes esetben **Támogatott** előzetes írásbeli kérelmére és **Támogató** írásbeli engedélye esetén egyszer van lehetőség.

5. **Támogatottnak** a támogatásról nevére szóló számlával, vagy a felhasználást igazoló eredeti pénzügyi bizonylat záradékolt, hitelesített másolatával és szakmai (szöveges, képes) beszámolóval kell elszámolnia a Kabinet Iroda felé.

**Záradékolás:** Az eredeti számlákon fel kell tüntetni, hogy a „Ö/SZ2014-..... számon rögzített szerződés terhére elszámolva” és megjelölni az elszámolni kívánt összeget.

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

**Hitelesítés:** a záradékolt számlamásolatra rá kell vezetni: „az eredetivel mindenben megegyező, hiteles másolat” és az elnök aláírását, dátummal.

Az elszámoláshoz csatolni kell egy számlaösszesítő elszámoló lapot.

A pénzügyi elszámolásnak tartalmaznia kell: a százezer forint értékhatárt meghaladó értékű áru beszerzésének vagy szolgáltatás megrendelésének írásos dokumentumát, továbbá a megbízási díjak, tiszteletdíjak számlázott szellemi tevékenység szerződéseinek másolatát, értékhatártól függetlenül. Írásban kötött szerződésnek minősül az elküldött és visszaigazolt megrendelés is. Továbbá átutalásos számla esetén a kifizetést igazoló bizonylatot. Amennyiben a kedvezményezett az elszámolás során a fenti értékhatár feletti árubeszerzés és szolgáltatásnyújtás írásos dokumentumait nem csatolja, az elszámolás során az értékhatár feletti számlák/bizonylatok nem vehetők figyelembe. Az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 73.§ alapján.

Továbbá tartalmaznia kell a pályázati kiírásban feltüntetett kötelező 10% önerő elszámolására vonatkozó számlákat és bizonylatokat is.

Az elszámolásban csak a támogatási időszakot terhelő költségekre vonatkozó számlák számolhatók el, melyek pénzügyi teljesítésének az elszámolási időszak végéig meg kell történnie. **Támogatási időszak: 2014. március 1.- 2015. február 15.**

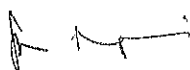
A támogatás felhasználásánál tilos olyan számla befogadása, amelyet a szervezet vezetője, annak cége illetve olyan gazdálkodó szervezet állított ki, amely a szervezet vezetőjének közeli hozzátartozója.

Támogató tudomásul veszi, hogy a költségvetési támogatásból általános forgalmi adó (Áfa) nem igényelhető vissza. Amennyiben Támogatót Áfa levonási joggal rendelkezik a támogatás felhasználásáról nettó módon kell elszámolnia!

#### 6. Támogatót jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy

- nincs az államháztartás alrendszeréből folyósított támogatásból eredő, már esedékessé vált és elmaradt elszámolási kötelezettsége, vagy szintén államháztartási alrendszerből származó támogatási forrást érintő jogosulatlan (pénz) felvétele;
- nem áll jövedelmi végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolás alatt, ellene jövedelmi végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban,
- nincs köztartozása,
- támogató tevékenység ellátásához hatósági engedéllyel rendelkezik,
- hozzájárul, hogy a Kincstár által működtetett monitoring rendszerben nyilvántartott adataihoz a költségvetési támogatás utalványozója, folyósítója, valamint a 368/2011. (XII. 31.) sz. Korm. rendeletben meghatározott más jogosult(ak) hozzáférjen,
- megfelel az Áht. 50. § (1) bekezdésében meghatározott követelményeknek, az 1/2012. (I. 26.) sz. NGM rendelet alapján az adatait rendelkezésre bocsátja, és tanúsítja, hogy nem áll fenn az NGM rendelet 4-5. §-aiban feltüntetett támogatást kizáró ok,
- a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 6. §-a (értelem) szerint(i alkalmazott) kizáró okok esetében nem állnak fenn,
- a 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 83. § (1) bekezdésében vázolt körülményekről a tudomására jutástól számított 8 napon belül Támogatót tájékoztatja, továbbá kötelezettséget vállal arra, hogy a jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét és annak kamatait a 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendeletben foglaltak szerint visszafizeti.

7. Támogatót kötelezettséget vállal, hogy amennyiben a jelen szerződés 1. pontjában meghatározott cél maradéktalanul nem valósul meg, vagy nem a meghatározott és támogatott célra használja fel a támogatás összegét, vagy amennyiben elszámolási kötelezettségének nem tesz eleget, úgy a támogatást köteles az elszámolási határidő lejártát követő 8 napon belül visszafizetni, a Támogató fejlécben rögzített költségvetési elszámolási számlájára valamint tudomásul veszi, hogy a későbbiekben nem részesülhet önkormányzati támogatásban.



8. Támogatott tudomásul veszi, hogy Támogató ellenőrizheti a felhasználást és a számadást. Támogatott a felhasználáshoz kapcsolódó iratokat, számlákat, egyéb dokumentumokat 10 évig köteles megőrizni.


9. Támogatott vállalja, hogy támogatott programjainál, a meghívóján és hirdetéseiben a nyilvánosság tekintetében Budaörs Város Önkormányzatát, mint Támogatót minden esetben feltünteti. A támogatásból megvalósuló programokról és rendezvényekről Támogató részére tájékoztatást, meghívót küld.

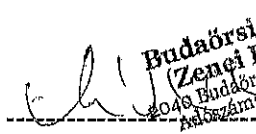
10. A támogatási összeg felhasználásánál – amennyiben az a közbeszerzési értékhatárt eléri - a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény szabályainak figyelembe vételével kell eljárnia a Támogatott félnek.


11. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a vonatkozó hatályos magyar jogszabályok rendelkezései az irányadók.


12. Jelen szerződést Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal és jognyilatkozataikkal mindenben megegyezőt aláírásra jogosult képviselőik útján, illetve saját kezűleg jóváhagyólag aláírják.

Budaörs, 2014. ....<sup>06</sup>.....hó .....<sup>16</sup>..... napja

  
Budaörs Város Önkormányzat  
képviselőtében  
Wittinghoff Tamás  
polgármester  
Támogató

  
Budaörsi Chor-társ  
Zenei Közösség  
2049 Budaörs, Lévali u. 33. 1/9  
Telefon: 18020759-1-33  
Budaörsi Chor-társ Zenei Közösség  
képviselőtében  
Meggyesné Ihász Katalin  
elnök  
Támogatott

Pénzügyi ellenjegyző:   
2014. MAJ 22.

Jogi ellenjegyzés:   
2014-05-19